

Aguinda vs. Chevron-Texaco

Transcript 17 – Recorded conversation between Diego Borja & Santiago Escobar

Date: October 1, 2009

Time: 23:45:44

| | | |
|----------|--|--|
| ESCOBAR: | <i>A ver, dime la plena; vos si te hiciste que te chupen la verga, los, los becerros.</i> | Let's see, tell me the truth; you made the, the calves suck your dick. |
| BORJA: | <i>Sí, para que te voy a mentir huevón.</i> | Yes, why should I lie to you dude. |
| ESCOBAR: | <i>Sí [riendo] ¿Cuántas veces?, ¿así toda la vida de chico?</i> | Yes, [laughing] how many times? All the time as a boy? |
| BORJA: | <i>[Riendo] No, una vez, pero pues...</i> | [Laughing] No, once, but... |
| ESCOBAR: | <i>Una vez.</i> | One time. |
| BORJA: | <i>Fue así por huevear...</i> | It was just screwing around... |
| ESCOBAR: | <i>De ley que te hiciste varias veces; ya te gustó, ibas allí hecho el sonámbulo.</i> | For sure you did it several times; you liked it, you would go out there pretending to be sleepwalking. |
| BORJA: | <i>[Riendo] Ya sabía, ya sabía que me gustaba ese negrito.</i> | [Laughing] I already knew, I already knew I liked the little black one. |
| ESCOBAR: | <i>Claro. Era bien típico eso en las haciendas, ¿no?</i> | Of course. That was very typical on ranches, right? |
| BORJA: | <i>Sí, son dañadazos en las haciendas, huevón.</i> | Yes, they're rotten on ranches, dude. |
| ESCOBAR: | <i>Y de ley también le fornicaste a una vaca.</i> | And for sure you also fornicated with a cow. |
| BORJA: | <i>No seas asqueroso. ¡Qué asco! [Ambos riendo]. No, no, no; era toro [Unintelligible].</i> | Don't be gross. How disgusting! [Both laughing]. No, no, no; it was a bull [Unintelligible]. |
| ESCOBAR: | <i>[Riendo fuerte los dos] ¡Qué dañado!</i> | [Both laughing hard] You are bad! |
| BORJA: | <i>No, estás loco, huevón.</i> | No, are you crazy, dude. |
| ESCOBAR: | <i>Vos que eres el típico hacendado que llega tieso a la hacienda y le culea a la vaca [ambos riendo].</i> | You are the typical rancher who arrives at the ranch with a hard on and fucks the cow [both laughing]. |

Aguinda vs. Chevron-Texaco

Transcript 17 – Recorded conversation between Diego Borja & Santiago Escobar

Date: October 1, 2009

Time: 23:45:44

| | | |
|------------------|--|---|
| | | |
| BORJA: | <i>¡Qué dañado!</i> | You are sick! |
| | | |
| ESCOBAR: | <i>¡Qué dañado!</i> | You are sick! |
| | | |
| BORJA: | <i>¡Bien foco, loco!</i> | What a trip, dude! |
| | | |
| ESCOBAR: | <i>Y dejándonos de broma, es verdad, ¿no?, de que en las haciendas... full historias de que... de que de ley al becerro le haces que te pegue un, un mameuco.</i> | And all kidding aside, it's true, no? That on the ranches... true stories of how... that for sure you make the calf give you a, a full blowjob. |
| | | |
| BORJA: | <i>¡Qué desgraciado, huevón! Oye, pero Barahona debe tener unas cuantas va... cabezas porque sí se necesita tener bastantes para tener el billete ahí, huevón.</i> | You are a swine, dude! Hey, but Barahona must have quite a few cow... head of cattle, because you need to have a lot to have money there, dude. |
| | | |
| ESCOBAR: | <i>¿Cómo?</i> | What? |
| | | |
| BORJA: | <i>Debes tener bastantes cabezas para que eso dé de comer.</i> | You have to have a lot of head to get enough to live on. |
| END OF RECORDING | | |